

PILISVÖRÖSVÁR

1991. február

Pilisvörösvár Nagyközség Lapja

TÁRJUK SZÉLESEBBRE A

KAPUT !

MULTI-
KÉZ
&
GORDON
MÓDSZER
4. és 5.
oldal



Figyelmesen tanulmányozva Botzheim István polgármester úr sorait községünk partnerkapcsolatáról, amely, mint írásából kitűnik, egy "gépkocsikoccanásnak" köszönhető, úgy érzem, itt az ideje, hogy ezen kapcsolatokat szélesebb alapokra helyezzük. Mire gondolok?

Mivel Pilisvörösvár Magyarország legnagyobb német nemzetiségű települése, úgy vélem, feltétlenül szükséges lenne az eddigiekhez képest más irányban is elmozdulni. Természetesen oly módon, hogy a fenti kapcsolat csorbát ne szenvedjen, hanem kibővídjön.

Mikor e gondolatokat leírom, óhatatlanul az jár az eszemben, hogy országunkat hatalmas, szinte elviselhetetlen adósságteher nyomja, hogy 1991-re 250-600 ezres munkanélküliséget jósolnak a közvéleménykutatók, valamint az, hogy az új adók, s egyéb terhek szinte elviselhetetlenné teszik életünket.

Mindez -szűkebb pátriánkra vetítve- a következőket jelenti:

-A környékbeli cégeket, üzemeket is utólrerte a politikai-gazdasági rendszerváltás szele, s az a kevés munkahely, amely megélhetést biztosított jó néhány családnak, tovább fogyatkozott.

-A falu lakosságának nagyobb része számára Budapest biztosít munkahelyet, ami sok szempontból kedvezőtlen, főként akkor, ha községünk "kijvárosi ambíciókat" dédelget a távoli jövőt illetően.

-Az önkormányzat meglehetősen szűk anyagiakkal fog rendelkezni, s ennek bővítése rövid távon valószínűleg csak a helyi adók bevezetése révén képzelhető el.

Mindezeket figyelembe véve, valamint azt, hogy az önkormányzat létrejöttével községünk is "nagykorúvá" vált, alakulató kapcsolatunkat olyan irányba is fejleszteni kellene, melyek közvetlen hasznot is jelentenek, mind az önkormányzat, mind pedig a falu lakossága számára. Partnerkapcsolat és közvetlen gazdasági haszon - első megközelítésben nem éppen rokon fogalmak, mégis fontosnak tartanám olyan kapcsolatokat kiépítést -esetleg éppen Gröbenzell segítségével-

Baden-Württemberg tartománnyal /amely köztudottan Németország egyik leggazdagabb tartománya/, amelyek vegyesvállalatok, közös vállalkozások megalakulásához vezetnek.

E folyamatban az önkormányzat szerepét abban látom, hogy vállalkozásbarát szervező tevékenysége révén minél több ilyen gazdasági kapcsolat létrejöttét elősegítve kedvező gazdasági fogadókörnyezetet teremtsen a leendő német és magyar partnerek számára, esetleges önkormányzati vállalkozás létrehozását is örömmel üdvözlém. A létrejövő vállalkozásban résztulajdonosként el tudom képzelni a helyi cégeket, vállalkozásokat, vállalkozókat.

Tudomásom szerint Baden-Württemberg tartomány igen kedvező hitelkonstrukcióval is segíteni kívánja a magyar gazdasági átalakulást. Miért is ne vehetné ezt igénybe valamelyik pilisvörösvári gazdálkodási egység, vállalkozás vagy az önkormányzat? E gondolatokat annak jegyében írom le, hogy próbáljuk hosszú távon gondolkodni, s szélesebbre nyitott optikával látni. Egy-egy ilyen vállalkozás létrejötte munkahelyeket teremtsen, erősítse a lakosság közösséghez való kötődését, s az üzleti kapcsolatok mellett tovább szaporodhatnak az egyéni, személyes ismeretségek, barátságok.

Az önkormányzat e kérdéskörben bátran kérjen tanácsot, segítséget a falu lakosságának azon részétől, akik külgazdasági ismeretekkel, kapcsolatokkal rendelkeznek, s próbálja bevonni ezen embereket a fenti program meg-

valósításába. Az előzőekben leírtakat annál is inkább ajánlom a Tisztelt Önkormányzat figyelmébe, mivel bármely kapcsolatok annál stabilabbak, erősebbek, minél szélesebb alapon nyugszanak, minél szélesebb rétegeket ölelnek fel.

Tudom, hogy az önkormányzat jelenleg ennél sürgetőbb gondokkal van elfoglalva, ennek ellenére javaslom, hogy a cikkben felvetett elképzelés jegyében próbáljon elindítani egy szakértő csoportot, amely alaposan feltérképezi a terület lehetőségeit. Mivel az önkormányzat képviselői között a cikk szerzőjénél sokkal avatottabb szakértői vannak a taglalt kérdésnek, erősen bízom benne, hogy ötletszerű felvetéseim értő fülekre találhatnak, s bekövetkezik egy olyan kedvező elmozdulás a partnerkapcsolat területén, amelyet az egész község lakossága örömmel fog üdvözölni.

Breier Márton

ALAPOZÁS

KÁLVIN Jótékonyági Alapítvány

Az Alapítványt a Pilisvörösvári Református Egyházközség, a pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal, a pilisvörösvári Szakorvosi Rendelőintézet és a pilisszentiváni Körzeti Orvosi Rendelő hozta létre.

Közös célunk:

1. A két község területén élő olyan családok segítése, ahol iszákos, alkoholista családtag él. Őket szeretnénk a Református Egyház által vezetett gyógyító konferenciákra eljuttatni. A gyógyítást itt nem gyógyszeres kezeléssel érik el, hanem kizárólag a szeretet gyógyító szavával. A Dunakanyar egyik SZOT-üdülőjében minden hónapban várják az iszákosság rabságától szabadulni vágyókat.
2. Az Alapítvány további célja -ha anyagi erőforrásai engedik- a szegények gondozása. Ehhez igen sok pénz szükséges, mert csak úgy szabad elkezdni ezt a szolgálatot, ha rendszeresen tudjuk segíteni a rászorulókat. Nem szabad becsapni őket meggondolatlan kapkodással!

Milyen anyagi forrásokból kívánjuk támogatni az Alapítványt?

- Elsősorban is adományokból, melyeket csekken lehet befizetni. Ezen csekkeket a Jótékonyági Boltban kérheti!
- Jótékonyági esteket és koncerteket szeretnénk rendezni.
- Támogatni lehet kézimunkával, kötéssel is.
- S ami a legfontosabb: az Alapítvány létrehozott egy jótékonyági boltot, melynek teljes nyereségét az Alapítvány céljára fordítjuk. Ezért nyitottuk meg a Sallai u. 8. szám alatt a KÁLVIN Jótékonyági Boltot.

Aki elsétál a Tárna étterem környékére, a bútorbolttal szemben nézzon be az üzletbe! Szerény, de csinos boltot lát majd. A polcokon szépen elhelyezett, hajtogatott pulóvereket, gyermek- és bébiruhákat talál, a vállfákon pedig szoknyákat, kabátokat. Ezen kívül keresztyén könyveket, játékokat. Az öltözőben a ruhákat fel lehet próbálni, a tükrök előtt pedig akár pukedlizni is lehet... Csak fizetéskor tűnik ki, hogy ez az üzlet milyen nagyon olcsó: a ruhák ára mindössze 200 Ft kilónként!

Hogyan lehet annyira kedvezményes?

A jó állapotban lévő használt ruhákat, cipőket, játékokat, s ezen kívül még sok használati tárgyat /pl. automata mosógépet/ jóakarató emberek ingyen adományozzák

APRÓHIRDETÉS

Elcserélném pilisvörösvári, 3 szoba, összkomfortos családi házat egy kisebb, vagy másfél szobásra, helyben.
Cím: Csizmazia Istvánné, Pilisvörösvár, József A. u. 9.
Érdeklődni lehet: naponta du. 4 óra után, hétvégén egész nap.

az üzlet számára. Így teljesíthetjük az Úr Jézus parancsát: "Szedjétek össze a maradékokat is, hogy semmi se vesszen el!" /János 6:12/

Jelszavunk: Az is segít, aki ad,
az is, aki vásárol!

Tisztelettel kérjük, hogy amennyiben egyetértenek e nemes céllal és támogatni kívánják a Jótékonyági Alapítványt, szíveskedjenek a családjaik által már nem használt, de még jó állapotú, tiszta ruhaneműket és egyéb használati tárgyaikat összegyűjteni, és azt folyamatosan eljuttatni a Jótékonyági boltba! Így Önök is az Alapítvány segítőivé válnak.

A Jótékonyági Bolt nyitva tartása:

Hétfő: 9-18 h-ig
Szerda: 9-18 h-ig
Csütörtök: 9-18 h-ig
Péntek: 9-18 h-ig
Szombat: 9-13 h-ig.
Kedd: SZÜNNAP.

Az üzlet teljes nyereségét arra fordítjuk, hogy iszákos embereket juttatunk el gyógyító konferenciákra, ahol végleg megszabadulhatnak az iszákosság rabságából. Így családjuk tagjainak, gyermekeiknek nem kell szomorúságban, szegénységben élniük. Tudja, mi a különbség a "leszokás" és az "iszákosságból való szabadulás" között? Aki csak "leszokik", az igen szenved. De aki a szeretet gyógyító szavára "megszabadult" az italtól, az boldog!

A gyógyító konferenciákról érdeklődni lehet a Jótékonyági Boltban. Mindenkit igen nagy szeretettel várunk!

Riskó János
református lelkész

1991

3.

I hée, hée Klokn leedn,
I váz ned, voz teiz szoll biteedn.
Áindlih, áindlih fojtsz mar ee,
Tasz heed soll Neejoa szee.

I vüncs áing án kliklihes
Neehsz Joa, fü Klik, Szeing.
Vensz khan Hujc hotsz,
prajnc ájngri Reim,
vensz kháni Reim hotsz,
láigtsz voz ándasz traaf
und náimc in Heivü
und hujc an Wee raaf.

Án Joa háma vide telept,
teiz iz unsra Freed.
In Ungárn szán á sa sveeri Ceed,
in Rumeinien isz ti Nood,
in Poland iz cveinih Praud,
trotzdem iz unszre Noozn'
fa laada Trinkn raud.
Kriszkhindl mid Kraszhoa,
laung leim, kszund leim,
hips Ködj, taneim Pfifát,
az Nuulprájt
und az áundri szog i ned.

I pin a kláána Khönih,
kajpc ma ned szau veinih,
loszc mi ned szau láung to stee,
i muaz in olli Heeza kéé.

Ich höre, höre Glocken leiten,
Ich weiss nicht, was das soll bedeuten.
Endlich, endlich fällt es mir ein,
Dass heut' soll Neujahr sein.

Ich wünsch' Euch ein glückliches
Neues Jahr, viel Glück, Segen.
Wenn ihr kein Holz habt,
brennt eure Reben,
wenn ihr keine Rebe habt,
legt was anders darauf
und nehmt den Heber
und holt ein' Wein herauf.

Ein Jahr haben wieder erlebt,
das ist unsere Freude.
In Ungarn sind auch schon schwere Zeiten,
in Rumänien ist die Not,
in Polen ist wenig Brot,
trotzdem ist unsere Nase
von lauter Trinken rot.
Christkindl mit Kraushaar'
lang Leben, gesund leben,
viel Geld, daneben Pfiffat,
das Nudelbrett
und das andere sag' ich nicht.

Ich bin ein kleiner König,
gebt mir nicht so wenig,
lasst mich nicht so lang' da steh'n,
ich muss in alle Häuser geh'n.

Az utókornak: Manhertz Mátyás



A kép Manhertz Mátyást ábrázolja. A
Bácskában készült 1941. augusztus 10-én.

GRADUS

A SZÜLŐI EREDMÉNYESSÉG TANULÁSA

Hogyan válhat a szülők és nevelők gyermekekhez fűződő viszonya szeretetteli, örömet hozó kapcsolattá?

Erre a kérdésre keresett és talált választ Dr. Thomas Gordon pszichológus. A "szülői eredményesség tanulása" elnevezésű képzési program, Gordon gyermeknevelési módszere "világsiker": igen rövid idő alatt nemzetközi mozgalommá szélesedett. Nyilvánvalóvá vált, hogy a program - amelyet könyvből és tanfolyamokon sajátíthatnak el az érdeklődők - hatékony segítség szülők millióinak.

A módszer nagyon szemléletesen bemutatja, hogy az általánosan elterjedt, bevett nevelési módszerek hogyan és miért juttatják zsákutcába a legtöbb szülő-gyerek kapcsolatot. A legtöbb szülő a gyermeknevelés egész kérdését abban a gondolat körében próbálja megoldani, hogy szigorú legyen-e vagy engedékeny, keménykezű vagy lágy, tekintélyelvű vagy megengedő. Az egyik legáltalánosabban elterjedt gyermeknevelési hiedelem úgy szól, hogy a gyerekek ellenőrzéséhez és irányításához szükséges és kívánatos is bevetnünk szülői tekintélyünket. Gordon rámutat, hogy azok a szülők, akik hatalmukkal élnek, tulajdonképpen csökkentik befolyásukat gyerekeik felett, mivel az erőszak mindig lázadásra indít. Éppilyen eredménytelen az

engedékeny módszer. Mindkét nevelési eljárás elsősorban azért bizonyul előbb-utóbb meddőnek, mert a "győztes-vesztes" szereposztáson alapul, s így akár a szülő, akár a gyerek nyer, a másik fél mindenképpen vesztes marad.

Gordon módszere nem egy új gyermeknevelési recept: nem szabályokat, kész megoldásokat állít elénk, hanem MÁS EMBERI VISZONYULÁSFORMÁKAT. Hétköznapi, minden család életében gyakran előforduló helyzeteken keresztül mutatja be a konfliktusmegoldás "vereségmentes" módszerét, amikor is a megoldás szülő és gyermeke számára egyaránt elfogadható.

A gyereknevelés e teljesen újszerű "gordoni" szemlélete - amely egyben az emberi kapcsolatok újraértelmezését is jelenti - remélhetőleg bennünket is segít majd abban, hogy a kölcsönös tisztelet és szeretet érzésével tudjunk viszonyulni gyermekeinkhez, szüleinkhez: ember az emberhez.

Az összeállítást Thomas Gordon: "P.E.T. A szülői eredményesség tanulása" /Gondolat, 1990/ c. műve alapján készítette: Breier Zsuzsanna

A GORDON-módszerről a GRADUS egyesület meghívására ismertető előadást tart a magyarországi Gordon Oktató Közösség.

Az előadás helye:

Pilisvörösvár, Nagyközségi Könyvtár

Ideje:

1991.február 16. szombat, 16.00.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

A Szent János-tó 1965-ben. /Albel Attiláné fényképe/



MUZSIKAS GYERMEKTANCHAZ PILISVÖRÖSVARON!!!

Helye: Kulturház, táncterem
Ideje: február 8. péntek du. 3.00.

A közreműködik: MUZSIKAS EGYÜTTES
CSATAI LASZLO

A rendezvény szervezője:
a GRADUS egyesület

Magyar néptáncok, népdalok, népmesék,
népi játékok

KELL-E TANCHAZ VÖRÖSVARON?

A táncház szervezőinek szilárd meggyőződése, hogy KELL. A vörösvári kulturára szánt pénzek gazdái azonban nem ezen az állásponton vannak. Így aztán a GRADUS-szervezte rendezvényt azonkívül, hogy a Kulturház termét rendelkezésre bocsájtják, nem támogatják. Ezzel tulajdonképpen kis hiján füstbe ment a GRADUS terve, hiszen a táncház hatékony indításához mindenképpen egy nagyon profi, nagyon színvonalas közreműködőgárdát szeretett volna megnyerni, akiknek a gázsiját azonban nem áll módjában az egyesület nem túlságosan dúsuló kasszájából finanszírozni. Mivel azonban szilárd meggyőződésünk, hogy községünk évek óta kitartóan silány kulturális kínálatán gyermekeink és unokáink, fiataljaink és a község egésze érdekében változtatni kell, úgy döntött néhány egyesületi tag, hogy családonként ezer forinttal támogatja a rendezvényt. A Muzsikás táncház -ill. a későbbiekben egy ilyen jellegű, ilyen színvonalu táncház, aminek a megvalósításában ígéret szerint a kiváló vörösvári táncosok és zenészek is segítenek majd- olyan közösségi élményt, olyan iskolán kívüli tanulási forrást, olyan értékközvetítő szocializáló hatást, olyan örömszerző, pozitív értéktartalmu tevékenységet jelent gyermekeinknek, amit bizonyára nem kevés vörösvári szülő kíván gyermekének. Valljuk, hogy óvodásainknak, iskolásainknak nagyon fontos szervezni olyan tevékenységeket is, amely leköti őket, tágitja érdeklődésüket, alakítja magatartási kulturájukat. S a választék községünkben az ilyen jellegű tevékenységeket illetően olyan minimális, hogy nem csoda, ha sok szülő Budapestre hordja gyermekét.

Gondoljuk meg: mért vigyük a pénzünket és mért cipeljük a gyermekünket máshová? Mért ne próbáljunk inkább magunk is teremteni itt helyben olyan kulturált környezetet, amely kielégíti igényeinket, ahol van választék. A GRADUS táncház-szervező akciója és nevelési kérdésekkel kapcsolatos előadássorozata a Könyvtárban ezt kíséri meg: igaz, hogy az ilyen akciók pénzt és fáradságot jelentenek, de "megéri", mert gyermekeink talán épp az ilyen jellegű fáradozások eredményeképpen egy a jelenleginél kulturáltabb községben és közösségben nőhetnek fel. Reméljük, hogy ebben a községben sokan hasonlóan gondolkodnak és támogatják - pénzükkel, munkájukkal, energiájukkal vagy akár csupán részvételükkel - azt a célkitűzésünket, hogy a község kulturális kínálatát gazdagítsuk, hogy termékeny emberi kapcsolatokkal hatékonyan segítsük közösségünk létét. CSINÁLJUK EGYÜTT -közösén többre vagyunk képesek! CSATLAKOZZON a GRADUSHoz, adja azt, amivel hozzá tud járulni az ügyhöz: idejét, pénzét, szellemi tőkéjét, ötleteit. Az egyesület kezdeményezéseit külön-külön is támogathatja, javaslatait szívesen fogadjuk, a község kulturáltabb, színvonalasabb életére vonatkozó elképzeléseit segítünk megvalósítani!

A GRADUS olyan nemzetiségi hovatartozásukat vállaló, keresztény értékrendet képviselő pilisvörösvári polgárok egyesülete, amely semmiesetre sem a nem-nemzetiségi származásuk vagy nem-keresztény értékrendet képviselők kizárásával kíván tenni a közért, hanem ellenkezőleg: együtt velük, valódi keresztény szellemben MINDANNYIUNK JAVARA szeretnénk CSELEKEDNI, nemzetiségi és világnézeti hovatartozástól függetlenül!

További információk ill. jelentkezés az egyesületbe:

A "MA" szerkesztősége: Hámán Kató u.
R.K.Plébánia, Templom tér
Krupp László
Községi Könyvtár, Fő ut 84.
Müller-kávéház

BELÉPÉSI NYILATKOZAT

Alulírott egyetérték a GRADUS célkitűzéseivel, kérem felvételemet az egyesületbe.

Név.....

Cím.....

Woiza

A launga Woiza /Walzer/ in Sanktiwan

Tei Kschicht hot sie in die treassigi Joahn /Jahren/ opkspütj /abgespielt/.

In Santiwan woa ta Kiaritog /Kirchentag/. In tein Tog san olli Lead lustig. Voamittog kaingaz ins Hauchaumt. Zan Mittogmoj haums ollawea Keist eaklond /eingeladen/. To woa fü feas zan Mittogmoi. Naumittog sans ins Wiatschaas kaunga und olli haum kean taunzt.

Mia Wearischwara jungi Lead haum a mitkmocht. Tie Santiwana san wieda in Wearischwara Kiaritog kaunga. Tea is in Aagust. Ta Santiwana is in Noveimba.

Jo, teis woan scheini Zeatn. Mia woan olli jung und lustig, zan Taunzn pireat. Na, jeitz hobi scha vü plopap, segn ma, wos kschegn is.

Ti Panda /Musikkapelle/ hot fleassig kspütj, und mia haum fleassig taunzt. Af amoj is a Mau sau ana mid fuchzig Joah zan Kappönjmasta hikaunga mid trea Lita rautn Wea. Ea hot a Stickl psteütj, an Woiza /Walzer/. Tie Musikauntn habn sie kfreat, to weat as Polsn /Blasen/ keh. Sei haubn schei eakscheinkt und van Klasl feist auzaugn. Oaj, wos is tein teis?! Teis is jo nua a Himbiasoft mit Saudawossa. Tea Mau hot seani Fochsn kmocht. Ea hots aukschmiat. Na, woat, tu Gauna, tu weast tein Woiza miaga.

Sei haum hoitj an scheina Woiza aukfaungt. Mia haubn a olli mit unsri Madln aukfaungt zan Taunzn. Tea Mau hot sie a kfreat. Tie Panda hot nua kspütj und kspütj. As Stickl noch aundran. Tie Teinza haubn kschwitz wia tie Reissa in Summa in da Hitz. Tie Musikauntn haubn tie Zeat vakeissn.

Ta Mau woa scha miad awa mia jungi Lead woan a scha pissl miad. Tie Musikauntn haubn iahna kteinkt: -Na, jeitz kriakst tein feana Wea zruck! Nochn Woiza haubns nau an Schnöpuika tazua kspütj. Tea Taunz hot poitj a hoiwi Stund taat. Tie Panda woa a miad, awa tea Mau, tea wau tein Wea hiprocht hot, tea woa kaunz fiatig. Ea weat tein Kiaritog net vakeissn.

I hob na a net vakeissn. Trum hobi tein leingstn Woiza wos i taunzt hob, via eing "Leisa" to vazeütj.

Eine wahre Geschichte aus den dreissigen Jahren.

Niedergeschrieben von

Georg Hidas/Herbszt

DALBAN ÉLÜNK...

Január 30-án már kétéves fennállását ünnepli községünkben a Nemzetiségi Klub Német Népdalköre.

Örvendetes, hogy az énekkar idős emberek kezdeményezésére éppen a község fennállá-

sának 300. esztendejében alakult meg. Folyamatosan szerveztük, vannak köztünk, akik alapítótagként ma is szívesen töltik velünk idejüket, de sajnos, olyanok is, akik időközben kimaradtak. 1989 végére a létszám 62-ről /ez nem volt állandó/ lécsökkent 38 főre.

Megalakulásunk évében olyan, két-három szolamú vörösvári sváb dalokat tanultunk Hidas /Herbszt Gyuri bácsi gyűjtéséből és feldolgozásában, melyeket a község idős emberei hagytak ránk. Ezt örömmel tettük és tesszük ma is, hisz feladatunknak érezzük, hogy ápoljuk községünk nemzetiségi hagyományait. A népdalkör a múlt év elején újjászerveződött, létszámunk ma 52 fő. Már komolyabb kórusművekkel is foglalkozunk, s miután szakemberek véleménye szerint a kórus képes komolyabb feladatok megoldására, így Nemzetiségi Vegyeskórus néven dolgozunk tovább. Már sok sikeres fellépésünk volt. A legjelentősebb ezek közül a II. Országos Kórustalálkozó, melynek elődöntőjét községünkben, a döntőt Tatabányán rendezte meg a Német Szövetség. Kórusunk a döntőben pozitív szakmai vélemények mellé elnyerte a Pest megyei Tanács Művelődési Osztálya díját is. A hagyományos népdalfeldolgozások mellett tervünk és célunk, sőt feladatunk, hogy képességeinknek megfelelően színvonalas német és magyar kórusművekkel és egyházi énekekkel, valamint népviseletünkkel képviseljük községünk német nemzetiségét.

•Terveink megvalósítása érdekében felvettelt hirdetésünk utánpótlásra:

Szívesen várunk olyan fiatal és középkorú hölgyeket és férfiakat, akik beszélnek és olvassák a német ill. a sváb nyelvet, és képességet éreznek ahhoz is, hogy német nyelven énekeljenek.

Énekpróba: a Könyvtárban, hétfői napokon 18 órakor.

Péts József
kórustitkár

FIGYELEM!

PAPÍRIPARI TERMÉKEK LERAKATA
NYÍLT MEG A HÁMÁN KATÓ U. 42-BEN.

OLCSÓN

/NAGYKERESKEDELMI ÁRSZINT ALATT/

KAPHATÓ: -papírzsebkendő

-szalvéta

-WC-papír.

TERMÉKEINK VÁLASZTÉKÁNAK BŐVÍTÉSE

VÁRHATÓ!

HEIMATVEREIN

Német gyermekklub Pilisvörösváron

Mint ismeretes, 1990. januárjában megalakult községünkben a Német Kulturális Egyesület, amely októberben egy felhívást tett közzé: 6-14 éves gyerekek jelentkezését várja egy német klub megalakításához. Az érdeklődést mutatta, hogy a jelentkezés napján kb. 100 gyerek jött el a könyvtárba. Érkezési sorrendben írtuk őket össze.

Sajnos, csak hárman jelentkeztek klubvezetőnek, így az ideális csoportlétszámot is túllépve /amely kb. 20 fő/, három 24 fős csoportot alakítottunk ki oly módon, hogy az első 72 gyereket osztottuk szét. A pótlistán szereplő gyerekek közül azóta a csoportokból kimaradtak helyére többen is bekerültek.

A klubfoglalkozásokat minden második hét szombat délelőttjén tartottuk meg és tartjuk jelenleg is, Fallenbüchel Márta, Klotz Mária és Kubovicsné Szentés Krisztina vezetésével. Célunk, hogy a gyerekek játékos formában gyakorolják a német nyelvet. A foglalkozásokon játszunk, barkácsolunk, zenét hallgatunk, énekelünk, dalokat és verseket tanulunk az évszakoknak és az ünnepeknek megfelelően, beszélgetünk, és mindezt teljesen szabadon, kötöttségek nélkül, és nagy részben németül.

A karácsonyi ünnepségre mindhárom csoport kis műsorral készült. Klotz Mária csoportja az iskolai irodalmi színpaddal együtt december 22-én tartotta az ünnepélyt a Kultúrházban. Következő nap a másik két csoport mutatta be műsorát ugyanott. A nézők között sok szülő, nagyszülő, barát és ismerős foglalt helyet. A bemondó szerepét vállaló Sax Ibolya köszöntője után Fallenbüchel Márta csoportjának jelenetét láthattuk "A törpék karácsonya" címmel. Ezután Kubovicsné Szentés Krisztina csoportjának tagjai dalokat, mondókákat, mondásokat és újévi köszöntőket adtak elő svábul, majd rövid karácsonyi verseket és dalokat németül. Hangulatos befejezésként a "Csendes éj" hangjai csendültek fel furulyán és zongorán.

Az októbertől rendelkezésre álló idő rövidsége ellenére a gyerekek nagy lelkesedéssel készültek az ünnepségre, és a foglalkozásokon is szívesen vesznek részt. Úgy érzem, a legtöbb gyereknél, aki idejár, ez a lelkesedés az óvodai német nyelvoktatás és a családból hozott biztatás hatására alakult ki.

Az új évben a klubfoglalkozásokat hasonló szellemben kívánjuk folytatni. Ezért ezúton is felkérünk olyan, németül és/vagy svábul tudó személyeket, akik szabadidejük egy részét feláldoznák e cél érdekében. Ezáltal lehetővé válna, hogy további csoportok beindításával több gyerek töltse el hasznosan szabadidejét egy részét.

Kubovicsné Szentés Krisztina

PROGRAM

A JÓKAI MŰVELŐDÉSI HÁZ FEBRUÁRI PROGRAMJA

- 2-án, 19-05 h-ig: Bál fúvószenekarral
- 8-án, 19-21 h-ig: Német nyelvű színház ea.
- 9-én, 19-05 h-ig: Sváb bál
- 10-én, 18-24 h-ig: Zenészek-énekesek-táncosok bálja
- 11-én, 18-24 h-ig: Nyugdíjas farsangi bál
- 12-én, 18-20 h-ig: Bélyeggyűjtők közgyűlése
- 16-án, 19-23 h-ig: Diszkó
- 21-én, 17-19 h-ig: A Zeneiskola koncertje
- 23-án, 19-23 h-ig: Diszkó

PILISVÖRÖSVÁR ÖNKORMÁNYZATA

PÁLYÁZATOT HIRDET

telephely tulajdonjog és koncessziós jog alapján társaság létrehozására a lo-es út és a Görgy út által határolt kb. 3100 m nagyságú területen. Az önkormányzat a társaságba a terület értékét és a koncessziós jogot viszi be, melynek értékét versenytárgyalásra bocsátja.

A versenytárgyalás helye :

Polgármesteri Hivatal

2085. Pilisvörösvár, Bajcsy Zs. tér 1. tanácsterem

Ideje: 1990. március 18. 10 óra



Kuhn Mária, Pörtl Károly özv. /93/

Tavaszi u. 28.

Mirk Terézia, Kollár János özv. /63/

Kiss J. u. 18.

Kabai Erzsébet, Kiss Antal özv. /86/

Zrínyi u. 26.

Schuck János, Schuck József és Oberle Terézia fia /44/ Dózsa Gy. u. 58.

Fetter Mária, Peller Gyula fel. /54/

Moszkva u. 2.

Gosztola Gyula, Lucskai Zsuzsanna férje /69/

Sallai u. 113.

Schäffer István, Feldhoffer Mária özv. /77/

Hősök tere 1.

Jakab Mária, Schaller József özv. /72/

Béke u. 2.

Erdős Mátyás, Stéhli Borbála férje /82/

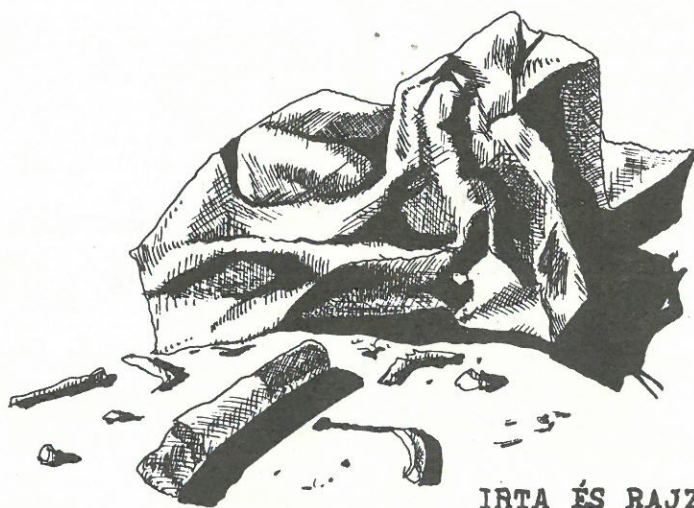
Sallai u. 47.

Tóth Julianna, Kraft György özv. /74/

Gárdonyi u. 1.

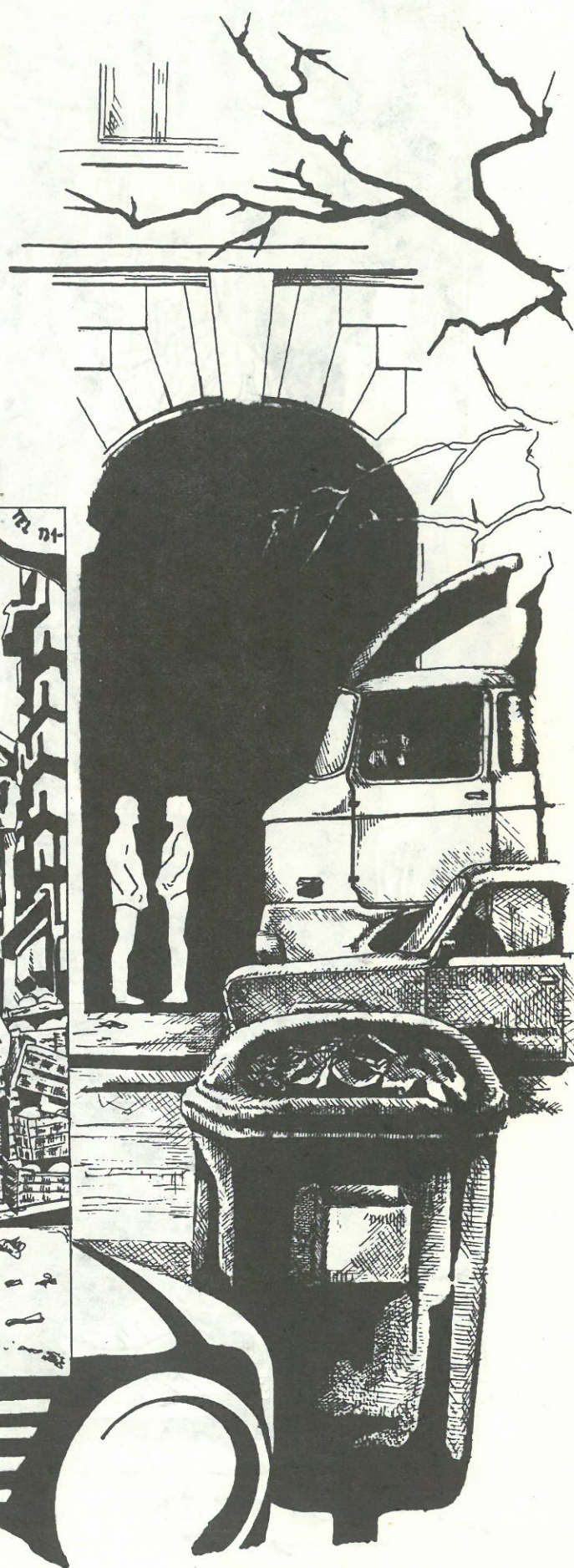
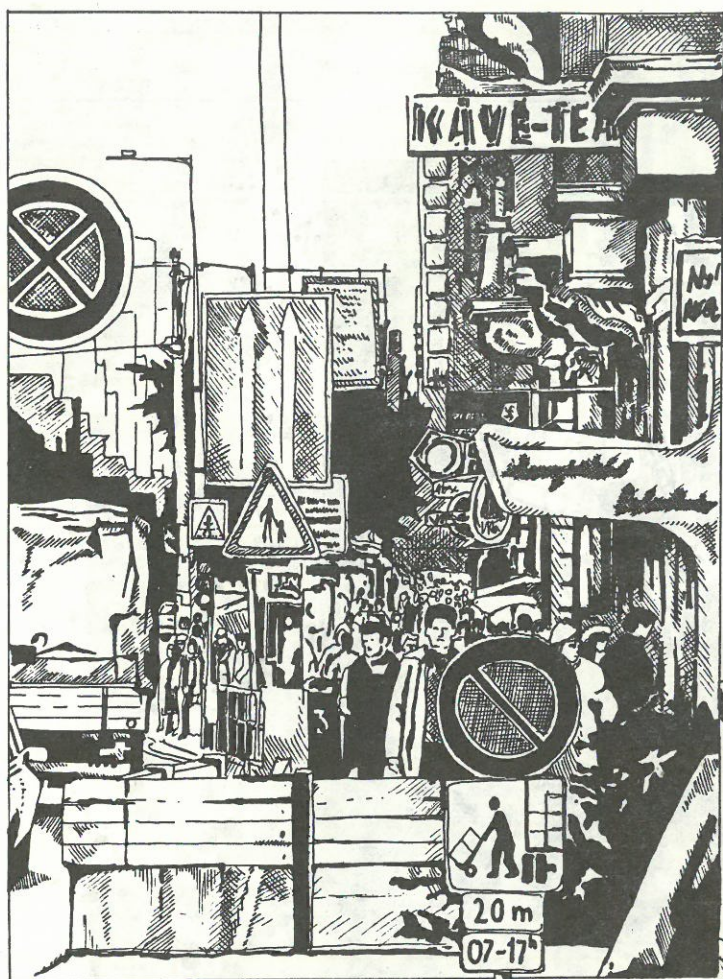
8

Tücsök- Zene



ÍRTA ÉS RAJZOLTA







NEM HALLOD ?

NEM !

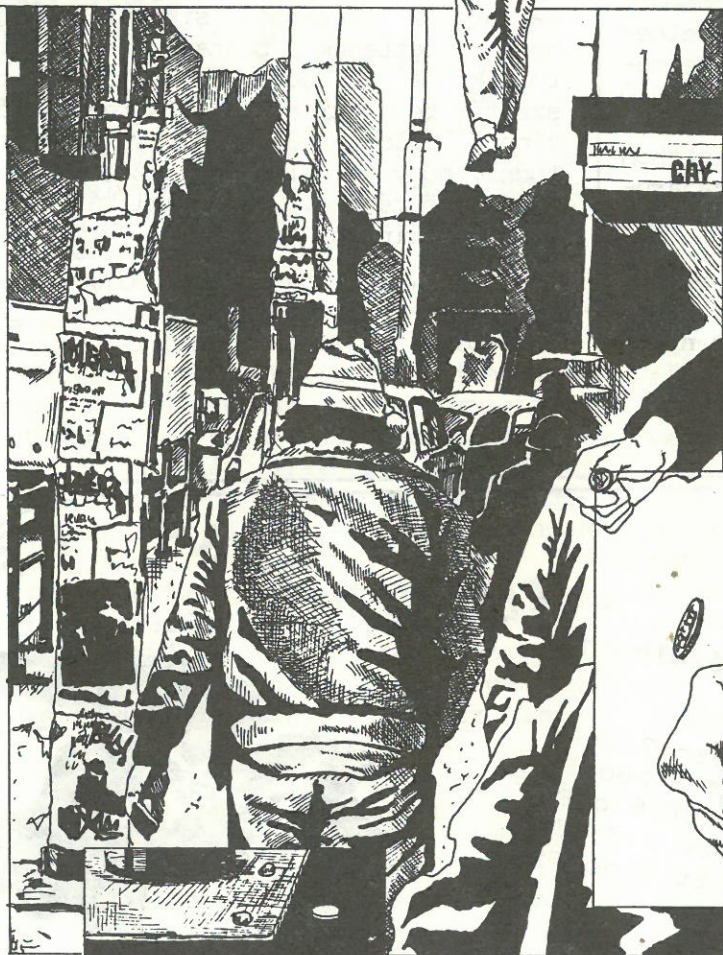
TÉNYLEG NEM HALLOD ?

NEM ! DE HÁT MIT ?

EGY TÚCSÓK !!!



HÁT IDE FIGYELJÉL !!!



MINDENKI AZT HALLJA MEG, AMIT MEG AKAR HALLANI !!!

St. Erzsébet Otthon

1991. január 17-én találkoztunk a St. Elizabeth Society vezetőjével, Manhertz Erzsébet nővérrel. Tájékoztattott bennünket arról, hogy a mintegy 150 férőhelyes, amerikai színvonalú körülményeket teremtő intézményt 14 hónap múlva szeretnék megnyitni.

Erzsébet nővér azt kérte, hogy nyomatékkal hangsúlyozzuk: az otthon elsősorban a pilis-vörösvári rászorultak számára készül, ami kicsit bővebben azt jelenti, hogy mások elhelyezésére csak akkor kívánnak lehetőséget biztosítani, ha a vörösváriak minden elhelyezkedési igényét már kielégítették. Természetesen az otthonban kialakításra kerülő ún. "vendégszobák" módot nyitnak például arra is, hogy a Szent Erzsébet Szeretetotthon megépítéséhez komoly támogatással hozzájáruló kanadaiak látogatásaik során elhelyezést nyerjenek.

"Azt kérem Önöktől, nyugtassák meg a vörösváriakat: ez az otthon az ő számunkra épül. Azért, hogy idős napjaikat biztonságot nyújtó, gondoskodó környezetben élhessék le."

Reméljük, hogy sikerül!

a szerk.

KIÉGETT AZ ÖREG CSEPEL...

12.

Január elején, valószínűleg gyújtogatás következtében, nem sokkal éjjél előtt kigyulladt a Községháza udvarán lévő Tűzoltószertár. A tüzet fiatalok észlelték, s bejelentették a rendőrségen. A rendőrség riasztotta a tűzoltókat, akik a bejelentéstől számított 12 percen belül a helyszínre érkeztek. Jól összehangolt munkájuk eredményeképpen sikerült megakadályozni, hogy a kigyulladt Csepel tűzoltókocsiról az ott tárolt többi autóra is áttérjedjen a tűz. Rendőrségi forrásból sikerült megtudnunk, hogy a tettesek a postai központ felől hatoltak be az udvarra, felfeszítették a szertár bejárati ajtaját, a teherautót benzinnel lelocsolták, s ez gyulladt meg. Nem tudni, hogy véletlen vagy szándékos gyújtogatás történt-e. Az anyagi kár több száz ezer forintba tehető. A vizsgálat még folyik.

a szerk.

10.

ELFON

ÁRLESZÁLLÍTÁS AZ "ELFON"-BAN!!!

Most 20-30%-kal olcsóbban vásárolhatja meg egyes termékeinket:

irhamellény	3800 helyett 2980Ft
pelerin	6200 helyett 5800Ft
irha darabos kabát	7200 helyett 6700Ft
mormota rövid kabát	32000 helyett 25800Ft
kékróka kabát	95000 helyett 85000Ft

Ezen kívül:
 pamut szoknyák
 szövet télikabátok
 szövet nadrág
 férfi ingek és sálak
 pamut pólók
 férfi-női pulóver
 férfi kardigán
 tréningruha minden méretben
 gyermek "pufi" dzseki és nadrág
 kétrészes női selyemruhák
 plüss ruhák és nadrágok
 női-férfi pizsamák
 abroszok, köntösök
 ...és még sok egyéb!

ELFON
 Várjuk szeretettel:
"ELFON"

Különleges alkalmi
 ruhák és télikabátok érkeztek!



ROZMÁRING-1.

13.

Lapunk megkezdi a **Manhertz Márton** nyugdíjas tsz-elnök emlékirataiból válogatott visszaemlékezések közlését. Az első néhány részben -az időrendiséget felborítva- nem az 1957-től induló korszakkal foglalkozunk, hanem az 1982-es évvel, a Pilisvölgye TSZ és a Rozmaring TSZ "egyesülésével".

Úgy gondolom, a Pilisvölgye és a Rozmaring TSZ-ek egyesülése nagyon sok emberben sok év után is felveti azt a kérdést, egyáltalán szükség volt-e erre? Talán valaki, vagy valakik "eladták" a TSZ-t a Rozmaringnak személyi érdekből?

Nem így volt. De az úgy politikai hátterét ténylegesen nem sokan láthatták, mert nagyon "sunyin" történt az előkészítés és a lebonyolítás is. Csak a politikai manőverezést figyelemmel kísérők láthatták, milyen volt bizonyos vezetők és beosztottak elvtelen egoizmusa, gigantomániája, mások véleményét semmibe vevő magatartása.

Ez az "egyesülés" nem volt más, mint egyszerű, de kívülállókat félrevezető látványos beolvasztás. A Pilisvölgye irattárát többségében széthordták vagy megsemmisítették. Ugyanis a bútoraink "újraelosztásánál" a bennük lévő iratokat egy szoba -a főkönyvelői szoba- közepére öntötték, ahonnan mindenki azt vitt el, amit akart, nyom nélkül.

Szerencsére nekem sikerült néhány eredeti okmányt megszereznem, amelyek a történeteket, az előzményeket hitelesen igazolják, és még én is itt vagyok, aki résztvevője, esetenként szenvedő alanya voltam az "egyesülési" komédiának.

Lássuk tehát, hogyan is volt az az "egyesülés"!

Az egyesülés tulajdonképpen azt jelentette volna- amit a Közgyűlés előtt és közben is sokat hangoztattunk, és amivel a Pilisvölgye TSZ tagságát meggyőztük-, hogy két egyenlő jogú és gyakorlatilag hasonló gazdasági helyzetben lévő termelőszövetkezet egyesül, ahol a cél a gazdasági és szellemi erők egyesítése, egy fejlettebb gazdaság létrehozása.

Krasznai Lajos, a JPB első titkára ezt úgy aposztrofálta, hogy ez az egyesülés az utóbbi idők legjobban előkészített egyesülése, amelynek gazdaságilag és szellemi vonatkozásban a legnagyobb jövőt tudja jósolni. Ebben tökéletesen igaza volt. A rosszindulatú kérdés legfeljebb úgy szólhat, "ki részére" volt ez jól előkészítve. A Pilisvölgyének közel 4000 ha, a Rozmaringnak mintegy 100 ha szántóterülete volt. Ezen belül a Rozmaringnak főleg dísznövénytermesztése és forgalmazása, a Pilisvölgyének pedig külterjes szántóföldi növénytermesztése, szőlő-gyümölcs-termesztése, szaksított tejtermelő tehenészet /Holstein-

-friz/ volt. Ez a szerkezeti összetétel talán nem is lenne annyira figyelemre méltó, ha az indokok között nem szerepelne az, hogy a szellemi tőke tulajdonképpen a Rozmaringon belül van. Ez kifejezetten azt jelenti, hogy a Pilisvölgyének nincsen szellemi tőkéje, nincsenek megfelelő vezetői. Ennek a komoly értelmezése abból látszik, hogy egy év múlva már nem volt Pilisvölgyétől átvett felső- vagy középszintű vezető. Piliscsabáról és Ürömről persze maradt! A demokrácia látszatát persze igyekeztek fenntartani, mert nem direkt, látványos módon szabadultak meg a vörösvári és solymári vezetőktől, hanem olyan körülményeket teremtetek, hogy ajánlatosabb legyen nekik elmenni. Igazán nem lehetett rossz néven venni a "jószándékot".

A legkirívóbb példa volt erre Gábeli Endre, akit a Közgyűlés főkönyvelő-helyettesnek választott meg, március után pedig a gépi könyveléshez csoportvezetőnek lett beosztva. Taller András, aki 15 évig kiválóan látta el főmezőgazdasági feladatát, egy abszolút dilettánsnak lett beosztottja. Sorolhatnám a többi jól képzett, jól dolgozó vezető névsorát Vörösvárról és Solymárról: Solti Rudolfot, Hir Józsefet, Galambos Istvánt, Schäffer Lőrincet, vagy az állattenyésztésből Piehl Jánost, Pfiszterer Albertet, Rozovics Ferencet vagy Mirk Józsefet.

Az egyesült TSZ 1982 januárjától 1986-ig a pest megyei TSZ-eket tekintve az utolsók között kullogott. Hogy ezután hogyan és miért került megint az élvonalba, arra szolgáljanak magyarázattal azok, akik ismerik az összefonódásokat, kapcsolatokat a megye pénzügyi, politikai, társadalmi, gazdasági életének akkori vezetői és a TSZ vezetője között.

A legközelebbi környezetembe tartozók közül is többen voltak, akik azzal vádoltak, hogy "eladtam" a Pilisvölgyét minden ellenállás és hadakozás nélkül, minden eredményével együtt, amelyet a tagok 25-30 éven keresztül véres verejtékkel gyűjtöttek és koplaltak meg. Lehetőséget adtam, hogy a Rozmaring elkótyavetyélje a vörösvári és solymári irodaépületeket, a solymári György-hegy egy részét, Vörösváron a zártkerti és hétvégi telkeket, a traktorállomány egy részét, és még sorolhatnám. **FOLYTAT**

vennék ÖREG CSALÁDI HÁZAT

/rossz állapotú, pár éven belül bontandó, vagy felújításra szoruló./

**Üzenet: KIRÁLYÉK , 2083 SOLYMÁR
Ibolya u.36.**

tel.: 1534-270

Teljesen jogos volt a vörösvári-solymári tagság felháborodása, mert az "egyesüléssel" nemhogy kaptak volna a Rozmaringtól, hanem éppen hogy az eddigi eredményeiket hordták szét azok, akik a megszerzés érdekében nem tettek semmit.

Most már elmondhatom, hogy ha nem olyan egyes embereink szelleme, mint amilyen volt az 1977-82 közötti időszakban, a Rozmaringgal való egyesülésből nem lett volna semmi. Bármilyen politikai és lelki nyomást is gyakoroltak ránk az egyesülés érdekében, a pszichikai terroron kívül az ürömi és csabai vezetők szerepének kell tulajdonítani a "sikert". Ezt fejezte ki Huszti Gábor is az egyesülési közgyűlés utáni fogadáson, amikor azt mondta szó szerint: -Komám, ha nem ilyenek lettek volna a vezetőink, mint amilyenek, akkor most nem itt tartanánk. "

Folytatás következik.

Közreadta: S.F.

GÁZTÁRSULÁS

Pilisvörösvár Gáztársulás II. ütemének Intéző Bizottsága 1991. január 1-én köszönetet mondott a Nagyközség lakosságának, hogy lehetővé tették a teljes gázellátás megoldását - saját anyagi tehervállalásukkal.

Az Intéző Bizottság ugyanezen nyilatkozatában kötelezettséget vállalt, hogy a gázbevezetésről folyamatos tájékoztatást ad.

Szándékunk, hogy a továbbiakban havonta közzétesszük a gázellátással kapcsolatos munkánk részleteit.

Közléseinkben minden esetben tényadatokat kívánunk ismertetni minden elfogultság nélkül.

Az 1990. november 9-én megtartott alakuló ülésen az érintett mintegy 1500 családból beérkezett 860 nyilatkozatváltalás alapján a Társulás megalakult.

Célja, hogy az egyéni érdekeken kívül Pilisvörösvár közismerten rossz környezeti viszonyát a gáz bevezetésével javítsa.

Intéző Bizottság versenytárgyalást hirdetett meg a kivitelezési munkák elvégzésére.

Jogszály szerinti eljárás keretében a Nagyközségben jelenleg is dolgozó CIRKO-BAU RT-vel az I.B. 1990. november 23-án vállalkozási szerződést írt alá, melyben 1990-es árszinten 1991. október 10-i üzembehelyezéssel, fővállalkozásban /tervezés, hatósági engedélyek, teljes kivitelezés.... / kivitelező elvégzi a teljes gázbekötést. A vállalkozási szerződés nettó keretösszege 73 mill. Ft, ami elő-

irányzati költségnek tekintendő. A végső összeget a 2.750 Ft/m átalánydíj és a ténylegesen megépített vezetékhozzá adja meg.

A szerződés egyik feltétele az anyagi fedezet biztosítása volt, miszerint márciusban és áprilisban összesen 15 mill. Ft előleget fizet a Gáztársulás, melyet 28,5 %-os kamattal kivitelező az utolsó részszámlájában elszámol, tehát ennyivel csökken a bekerülési költség.

Társulás a belépők végleges számának ismerete hiányában november 18-án kéressel fordult a Polgármesteri Hivatalhoz, hogy az I. ütemhez hasonlóan - elszámolási kötelezettséggel - nyilatkozzon a vállalkozói előleg biztosításáról.

A Nagyközség Önkormányzati Testületének november 22-én tartott ülésén 16/1990. sz. határozatában a Testület a II. ütemben érintett intézmények /iskolák, óvodák stb/ gázellátására 5 millió forintot biztosít, melyet 1991. március 31-ig kifizet.

Előzetes számítások szerint az Előljáróság által jóváhagyott 5 mFt csak a közintézmények bekötését fedezi.

Polgármesteri Hivatal 1990. december 22-i levelében bejelentette további 117 db kezelésében lévő lakás bekötési igényét, valamint ezek bekötési költségkeretének fedezetére is ígéretet tett.

Előljáróság és a társulat viszonyát rögzítő megállapodás tervezetét 1990. december 19-én Polgármesteri Hivatal képviselőjének átadtuk, érvényesítése folyamatban van.

A lakosság érdekében létfontosságú volt, hogy az OTP-vel 1990-es feltételekkel létrejöjjön a hitelszerződés.

Az I.B. 1990 év utolsó napjaiban - a rendelkezésre álló igen rövid idő ellenére - átadta az OTP kölcsönszerződések megkötéséhez szükséges nyilatkozatokat, és kölcsönigénylő nyomtatványokat - utcánként címjegyzékbe szedve - az OTP-nek.

Az anyag teljes feldolgozása, valamint a szerződés aláírása az OTP nagyfokú leterheltsége miatt 1991. februárjában várható.

Intéző Bizottság 1991. január 9-i ülésén úgy határozott, hogy a II. ütemben lévő Római Katolikus és Református Templomok gázbekötését a Gáztársulás költségére vállalja.

Meggyőződésünk, hogy Pilisvörösvár teljes gázellátását a lakosság segítségével megoldjuk és végrehajtjuk. Bizunk abban, hogy a Polgármesteri Hivatal 1990. nov. 22-i Testületi Ülésének Határozata szerint a hatósági engedélyek kiadásának soronkívüliséget biztosít, teszi mindezeket a Nagyközség lakóinak érdekében.

a Gáztársulás nevében
Grószné Krupp Erzsébet



VÉLEMÉNYÜNK

JAVASLATAINK

VÁLASZUNK

/A Kereszténydemokrata Néppárt Pilisvörösvári Szervezetének rovata/

Az önkormányzat munkájáról

Három hónapja alakult meg Pilisvörösvár Nagyközség Önkormányzata. /Az alakuló ülés 1990. okt. 25-én volt./

Azóta a testület folyamatosan dolgozik, de megítélésünk szerint a lakosság keveset tud erről a munkáról. /A helyi tájékoztatás problémája a jan. 24-i ülésen kerül először napirendre./ Ezért vállalkoztunk arra, hogy röviden összefoglaljuk az általunk legfontosabbnak vélt tudnivalókat.

Az önkormányzat kéthetente tart testületi ülést: minden páros számú naptári héten csütörtökön du. 4 órakor a Községháza földszinti tanácstermében. A testületi ülések nyilvánosak, s a magunk részéről buzdítunk is minden vörösvári polgárt, hogy időnként vegyen részt az üléseken, s így személyesen alkothasson véleményt a testület és az egyes képviselők munkájáról.

A páratlan számú naptári heteken az önkormányzati bizottságok üléseznek. /Ezek az ülések nem nyilvánosak, de esetenként a bizottságok bárkit meghívhatnak egy-egy napirendi téma megvitatásához./ Minden képviselő tagja legalább egy bizottságnak, így számukra minden héten van legalább 1-2 ülés.

Az eddigi ülések mind igen hosszúvá nyúltak, és általában heves vitákat hoztak. /Idejük általában 6-7 óra(!) volt, rövid szünettel!/ A döntések többnyire már kevés ellenszavazattal történtek, sokszor egyhangúak voltak. Az eddig meghozott határozatok /nagyjából időrendben:/

1. A testületi ülések nyilvánosak, az ülésekről jegyzőkönyv mellett video- felvétel is készül.

2. Fizetések, tiszteletdíjak:

-polgármester: havi brutto 40.000 Ft
netto 26.280 Ft;

-jegyző: havi brutto 35.000 Ft
netto 23.730 Ft;

-alpolgármesterek: havi brutto 16.250 Ft
netto 12.940 Ft;

-képviselek: - /nem tartanak igényt tiszteletdíjra/.

3. A Gáztársulás II-nek 5 millió Ft előleg az önkormányzatra eső kiadások fedezésére.

4. A Rendelőintézetnek 4 millió Ft pótelőirányzat az 1990. évi költségvetéshez, a működőképesség biztosítására.

5. Partnerkapcsolat fenntartása Gröbenzellel.

6. Önkormányzati bizottságok: /Fajtái, elnökei, tagjai./

7. Határidők /szándék szerint/:

-Szervezeti és Működési Szabályzat /SZMSZ/ elfogadása: 1991. január vége-február eleje;

-Egyesített Képviselőtestületi Program elfogadása: 1991. jan. vége-február eleje;

-Részletes, konkrét munkaterv 1991-re: február közepe.

8. Jegyző: dr. Albrecht Mária.

9. A távozó jegyző szolgálati lakásának sorsa: Dr. Kígyóssy Lászlónak 1991. július 1-ig el kell hagynia a lakást. A lakás bővítésére fordított költséget az önkormányzat visszatéríti. A szóbanforgó lakás a mindenkori jegyző szolgálati lakása lesz.

10. Az új jegyző lakásproblémája:

Amíg a jegyzői szolgálati lakás megürül, addig dr. Albrecht Mária saját, másfél szobás tanácsi lakásába költözik be, bútorainak fennmaradó részét elhelyezheti egy jelenleg üres, egy szobás lakótelepi szolgálati lakásban.

Amikor a jegyzői szolgálati lakás beköltözhető lesz, dr. Albrecht Mária leadja saját tanácsi lakását, valamint a bútortároláshoz bérelt szolgálati lakást, s elfoglalja a jegyzői szolgálati lakást.

A mindenkori jegyzőnek szerződésben kell vállalnia, hogy munkaviszonya megszűnése esetén a szolgálati lakást 90 napon belül elhagyja.

Hogy a pedagógusokat ne érje veszteség: az önkormányzat egy 2 és fél szobás, valamint egy 1 szobás lakást pedagógus szolgálati lakássá nyilvánítja ill. e célra tartja fenn.

APRÓHIRDETÉS
AZ OLISTAR Kft. takarítónőt keres Fő utcai boltjába, naponta rövid elfoglaltsággal. Fizetés megegyezés szerint.

Akiket a fenti témák és más döntések részletesebben érdekelnek, azok bármikor megtekinthetik az ülésekről készült jegyzőkönyveket a polgármesteri hivatalban vagy a könyvtárban. /Hozzáférhetőségükről a jegyző gondoskodik./

Az előbbieken előadott tényközlésen túl mi, kereszténydemokraták nem kívánjuk értékelni, minősíteni az eddigi munkát /részben tehát saját magunkat/, mivel úgy gondoljuk, ez a választók, a lakosság feladata. Az érdeklődést, véleményeket azonban szívesen fogadjuk. Képviselőink és bizottsági tagjaink minden hétfőn este megtalálhatók a Helytörténeti Gyűjtemény helyiségében /Fő út 82./, este 7 és 8 óra között.

**BESZÉLJÜK MEG ...
a képviselőtestület munkáját, szerepét
községünkben!**

Kedves Vörösvári Polgárok!

"A fejekben még állnak a betonfalak..." -mondta Willy Brandt korelnök a parlament megnyitása alkalmával, melyet Németország háború utáni első közös választásai után 1990. decemberében hívtak össze.

Valóban, munkám során meglepően sokszor találkoztam a fejekben lévő jelképes falakkal, melyek nehezebben robbanthatók le, mint a kommunizmus legerősebbnek hitt berlini jelképe.

Miért?

Már a választások előtt, az egyik párt helyi szervezetének elnökeként azt kellett tapasztalnom, hogy néhányan ugyanazt az állampártot látják -várják- esetleg más színekben, jelképekkel, s közelítenek ugyanúgy, mint tették a kommunisták felé, lesik a protekciót, az informális előnyöket- egy új politikai maffia felépültét. Remélem, azóta felismerték a helyzet másságát, s falaik omladoznak.

Hasonló, lerobbantásra váró falakkal találkozunk a médiabirtokosok fejében, kik most folyamatos rosszkedvet sugároznak ország-szerte. Az egyenlősdi szocialista tanának habarcsából épített falaiktól nem látják országunk izmosodó vállalkozó rétegét, jól reagáló gazdaságunkat.

Helyette a szélesedő szegényréteg kétségtelesenül meglévő problémáit vetítik -óriásira nagyítva- falaikra. Ezzel elképzelhetetlennek tartanak egy reális fejlődési lehetőséget: a szabadság légkörében új vezetők új szerkezetet építve uralni fogják a szegénység problémáját is.

Nos, községünkben az új vezetést a képviselőtestület jelenti. Ennek a képviselőtestületnek legfontosabb jellemzője a többpártiság. Tehát többé nem következhet be az hogy sötét pártirodákban sötét pártfunkcionáriusok akarátát kényszerítik a teljes testületre előre megírt, garantáltan megszavazandó határozatokkal.

Az új működésre jó példa a község vezetőinek megválasztási folyamata /megyei küldött, alpolgármesterek, polgármester/. A kialakult személyi összetételt egyetlen pártfrakció sem így tervezte. A végső összetétel kemény egyeztetések, tárgyalások, érvek, kompromisszumok eredménye, s így a teljes testület, s azon keresztül a választópolgárok összességének akarata. Még azoké is, akik nem jöttek el szavazni.

A község vezetésének ilyen -nagykoalíciós- kialakulásával az igazi politikai egymásnak feszülés befejeződött, a hatalomban való részvétel egyensúlya kialakult.

Ugyanakkor minden képviselő kettős szerepet hordoz: a független községi polgárt, és azt

a politikai csoportot, amely jelölte, s amelyhez most is tartozik. Tevékenységiében tehát a legfontosabb szempont a községi érdek szem előtt tartása. Véleményét mégis egy szűkebb csoporttal -a pártfrakcióval- együtt alakítja ki, természetesen szuverenitásuk megtartásával. Így az előre ismert témákban a pártfrakciók és frakcióvezetők megléte igen egyszerű és időtakarékos tárgyalásmódot tesz lehetővé, mert 20 egyéni vélemény helyett legfeljebb 3-4 frakció már korábban egyeztetett véleményében kell kompromisszumot találni. Ez már nem politikai harc annak klasszikus értelmében, hanem egy egészséges többpárti működésmód. Testületünk működésében újdonság a korábbihoz képest az önkormányzó jelleg. E testület törvényadta joga községünkben a hatalom gyakorlása. A saját hatáskörében hozott határozatai ellen fellebbezni nem lehet, csak bírósági jogorvoslat lehetséges.

A korábbi tanács-testület politikai egysínűsége és a központosított hatalom miatt a testületet a központi hatalmat megtestesítő apparátus mozgatta. A többpárti képviselőtestület éppen fordítva, a község érdekeiért mozgatja, működteti a Polgármesteri Hivatalt /apparátust/ és az intézményeket. Politikai irányításával a polgármesteren közvetlenül, közvetve a jegyzőn keresztül a szakmai vonalat.

Nagyon fontos a politikai és szakmai szerep szétválasztása. Tehát elengedhetetlen a Polgármesteri Hivatal működése során hozott hivatali intézkedések /pl. építési engedély/ szigorúan szakmai támadhatatlansága, azaz ebbe a munkába választott képviselő politikus nem szólhat bele.

És most érkezünk a következő jellegzetességhez: a politikai szerep és felelősség kérdéséhez. A politikai megnyilvánulás mindig nyilvános és ellenőrizhető kell, hogy legyen. Tehát a község szolgálatáért megadott hatalom birtokában programot kell előre hirdetni. /Ez esetünkben az Egyesített Képviselőtestületi Program -EKP-lesz./ Ennek szakmai részeit a Polgármesteri Hivatallal és az intézményekkel végre kell hajtani és a négy év múlva bekövetkező választásokon ezt fogják számonkérni a választók. A felelősség abban áll, hogy a testület a hatalom birtokában van négy évig és a községben ez idő alatt történtekért felel. A négy év a jól működő társadalmak tapasztalata. Ennyi idő alatt lehet eredményeket produkálni, de a rossz utat is fel lehet ismerni, és az eltévelyedett hatalombirtokosokat le lehet váltani. Ez a legfontosabb.

Megnyugtató, hogy a nyilvánosan működő hatalom-birtokosok nem tehetnek egyebet, mint hogy megkeressék a legjobb megoldást, hiszen céljuk, hogy elismerjék munkájukat. A felelősségvállalás alkalmanként a népsze-

rútlenség vállalását is jelenti, a kitűzött úton való végigmenetelt. S miután a testület a legközelebbi választásokon leváltható, ez a következő jellegzetessége, hogy nem hitbizomány a hatalomban való résztvétel, hanem felelősség és kemény munka. A testület felállása óta végzett munkáról nem sikerült szándékaink szerinti részletességgel tájékoztatni polgárait. Legyen elegendő most azt elmondani, hogy megválasztásunk óta hetente minden csütörtökön dolgozunk. Egyik héten bizottsági, másik héten képviselőtestületi ülésünk van. A testületi ülések általában du. négytől este tízig tartanak. Feltett szándékunk február közepéig az Egyesített Képviselőtestületi Programot /EKP/ elfogadni és nyilvánosságra hozni, a testület munkatervével együtt, és február végéig ezévi költségvetést produkálni. Ezt a munkát a testület örömmel végzi, még ha fárasztó is.

Kedves Vörösvári Polgárok! Fontosnak tartottam a képviselőtestület szerepéről a fent vázoltakat elmondani, éppen a fejekben itt-ott fellelhető falak lebontásáért. Ha mindez a munkánk eredményeként lesz már érezhető, akkor érthetőbbé is válik, és megvalósul a mi csendes forradalmunk. Megszűnnek a félelmek az új diktatúrától, az új diktátoroktól, s talán nem neveznek minket újra sztálinistának.

Botzheim István
polgármester

MSZP

Elmélkedés egy újságcikk ürügyén...

Az "Amit az önkormányzati bizottságokról tudni kell" c. cikket -figyelembe véve a téma jelentőségét- fokozott figyelemmel próbáltam értelmezni. A vonatkozó önkormányzati törvényre történő hivatkozások, és az ezekből levont következtetések hasznos információkat adtak.

Véleményem szerint kiindulási alapként megfelelő a téma továbbgondolására. Szükséges lenne több oldalról megközelíteni és megvitatni, milyen keretek között lehetne -a helyi társadalmi viszonyokat figyelembe véve- az érdekegyeztető és érdekvédelmi funkciók működését biztosító feltételeket kiépíteni. Az első megközelítésben az alábbi három témakörben szeretném véleményemet kifejteni:

1. Az Ötv. 24.1. jogi keretei és szellemisége lehetőséget adott volna egy szélesebb alapokon nyugvó társadalmi bázisban való gondolkodásra, de a bizottságok személyi összetétele azt igazolja, hogy szűkebb pártkeretek között keresik a megoldást. A felvetett problémával kapcsolatban csak egy

IFLINGER FERENC
GÁZ-, KÖZPONTIFÚTÉS-, VÍZSZERELŐ
MESTER

Rövid határidőre vállal gáz- és központifűtés szerelési munkákat.

Részletes megrendelés: felvilágosítás
Solymár u. 4. és
Telefon: 30-320

gondom van- ebben az összetételben egy erősen behatárolt érdekviszony-struktúra kerül felszínre.

2. Érdekegyeztető és érdekvédő tevékenységek jogi kereteinek biztosítása után a feladatok végzése, a működés biztosítása gyakorlati megoldásokat kíván. Az optimális működés kialakítása érdekében a helyi társadalmi tényezőknek nyílvánosan kellene megvitatniuk és értelmezniük a szükséges megoldási módokat.

Az érdekegyeztető és érdekvédelmi funkciók társadalmi fontosságát feleslegesnek tartom bizonyítani, csak egy konkrét példa erre: az építési kölcsön kamatainak emelése konfliktushelyzeteket hozhat felszínre. A kormány a mai pénzszűke-világban komolynak számító pénzforrást biztosít az önkormányzatoknak: 200FT/fő összeget konfliktusok kezelésére. Úgy gondolom, a helyi állampolgárokat érdekli a felhasználás módja és mikéntje.

3. Kiemelés a cikkből: "Az önkormányzati bizottságok tehát nem érdekegyeztető fórumok. A testület dönthet úgy -jelentősebb ügyekben-, hogy közmeghallgatást tart. Ez az érdekegyeztetés fóruma."

A koncepcióval kapcsolatos kételyeim a következők:

-Ki dönti el, és milyen kritériumok alapján, hogy kik az érintett személyek vagy intézmények egy adott témában?

-Milyen módon és milyen időintervallumban funkcionál a fenti érdekvédelmi és érdekegyeztető mechanizmus?

Végezetül: szeretnénk, ha egyértelműen tisztázódna, a jövőben milyen törvényes keretek között és módon lehet felszínre hozni és képviselni akár szervezet, csoport, egyesület, szövetség stb. által képviselt érdekeket.

Szabó Ferenc

PINTÉR

PINTÉR ZOLTÁN: A MI HÁZUNK

Pizo lelkesen rohangált a romok között. Kedvtelve nézegette az egykori alapozás vonalát, amit már megtisztított a földtől. Igen, itt egy kis épület állt, úgy hatezer évvel ezelőtt. A Régészeti Intézetben azt mondták, hogy a bevitt minták az 1900-as évek végéről származnak. Akkor a legtöbb család még különálló házban lakott, nem úgy mint most.

Azok voltak a szép idők! Össze sem lehet hasonlítani a mai helyzettel... A városfolyóknak se vége, se hossza, lakás lakás hátán, és az a sok liftezés... Szerencsére ebből Telmának is elege van. Az imádott lényről azonnal eszébe jutott a meglepetés. Leugrott egy gödörbe, és előhalászta a jól elrejtett táblát. A négyszög alakú alumíniumlemezről már régen lekopott a tűzzománc, de a kidomborodó betűket újraringázta.

Sajnos, csak a lelet látványában gyönyörködhetett, mert az írás értelmét nem tudta kihüvelykezni. A hatezer évvel ezelőtti felirat csak annyit mondott neki, mint a 20. századi embereknek az egyiptomi hieroglifák. Még annyit se. Antik holmi volt a szemében, semmi más.

Feltornászta magát a föld színére, aztán az aknához szaladt. Beleült a csigán lógó fülkébe, és levitette magát a mélybe. A robotvakond már jókora termet vájt ki, de a betonfal még csak repedezett. Kikapcsolta a gépet, mert Telmával együtt akarta feltárni a titkos üreget. Vajon mit találnak benne? A felszínen eközben egy kis légpárnás surranó ereszkedett a fűre. Kreol bőré, karcsú lány libbent ki belőle. Huncutságtól fénylő szemmel azonnal az aknához osont. Kezével és lábával átkulcsolta a csiga kötelét, aztán szakaszos mozgással lecsúszott rajta. Puha léptekkel a fiú mögé lopakodott, és morogni kezdett.

-Jaj! Ki az?! -dermedt meg Pizo.

-Egy szörny a 20. századból!

Telma nevetve dobta hátra sötétbarna haját, amelyből néhány tincs hullott ki. Táncoló járásával megkerülte a fiút, és orrát Pizo orrához érintette.

-Meg ne halj az ijedtségtől!... Úgy belesápadtál, hogy még az arccsontjaid is látszanak...

-Hát, ami azt illeti, elég borzasztó látvány vagy- tette csípőre a kezét műértően a fiú.

-Az éjszaka mintha mást mondtál volna... Ölelésre váró karok indultak egymás felé, és csakhamar számolatlan csókok cuppantak.

-Telma, drágám, tudod, hogy nekem te vagy a legszebb!

-Csak játszol velem, mint egy, mint egy...

18.

-Mint egy fiatal házas!

-Te jó ég, én hozzád mentem?!

-Nyolc nappal ezelőtt!

-Azt hiszem, kissé elhamarkodtam a dolgot..

-Én viszont egyből tudtam; vagy a feleségem leszel, vagy az özvegyem!

-Ah, Ah!

-Komolyan mondom! Ahogy táncoltál, ott a Labirintusban...

Telma szeme foszforeszkálni kezdett, de a fiú ezt észre sem vette. Úgy elgyöngült, mintha valami ismeretlen kór támadta volna meg. A lány eltolta magától, és egy mikrofilmet húzott elő.

-Nézd csak, ez a hely még tíz évvel ezelőtt is így nézett ki...

-Tényleg? És mikor nyílt meg a föld?

-A 7981-es erózió után. Annak következtében alakult ki ez a szakadék, amit aztán a víz tovább mélyített.

-Így kerültek felszínre a romok!

-Amikre mi csinos kis házat építünk! Nomád életet fogunk élni! Műnadból lesz a tető, és...

-Ez mi? -emelt a fény felé egy tekercset Pizo.

-Légifelvételek! Lézertapogatóval készültek... Látszik rajta az egész alaprajz!

-Elég kis ház volt... Mindössze három helyiség, és azok is picik...

-Rona azt mondta, hogy az ő őrszobájának is hasonló a beosztása.

-És mi ez a négyzet itt körülötte?

-Kerítés!

-Micsoda?!

-Mesterséges határsáv. A birtokháborítások megelőzésére szolgált.

-Szóval, ke-rí-tés... Honnan tudsz te ilyen ősi kifejezéseket?

-A lexikonból!

-Nagyon sok időt töltesz a könyvtárban-for-dult el a fiú.

-Csak nem vagy féltékeny a Központi Archivumra?

-Nem, nem -kotorászott Pizo a háta mögött. Nagy nehezen sikerült úgy megragadnia a táblát, hogy Telma ne vegye észre.

-Átlátok rajtad!!

A fiú félremosolygott, így nem látta a lány rémült arcát. Különben is az járt a fejében, hogy az alumíniumlemezt kéne leendő ágyuk fölé akasztani.

-És ehhez mit szólsz? -tartotta magasra szépen kipingált művét. A piros vonallal bekeretezett táblán fekete betűk domborodtak:

ATONTENETO

NAGYBÖJTJÉL ELŐADÁSSOROZAT AZ EGYHÁZRÓL

AZ EGY, SZENT, KATOLIKUS ÉS APOSTOLI
ANYASZENTEGYHÁZ. INTÉZMÉNY ÉS KARIZ-
MA. AZ EGYHÁZ ÉS SZENTSÉGEI. TANÍTÓ-
HIVATAL. RÓMAI PÁPA.

Nagybőjt minden péntekjén a Római
Katolikus Templomban, este 1/2 7-kor.

Előadó: DR. LADOCSEI GÁSPÁR
egyetemi magántanár
az Esztergomi Érseki Szeminárium
dogmatika tanára

KÖNYVTÁR

Értesítjük a község lakóit, hogy könyvtá-
runkba az elmúlt időszakban sok új, érdekes
könyv érkezett, közöttük bizonyára talál
érdeklődésének megfelelő olvasmányokat.
40 féle folyóiratunk és napilapunk hasznos
időtöltést kínál. A hét minden napján 8-19
óraig helyben olvasásra is van lehetőség. A
könyvtárban történő tájékozódáshoz szívesen
adunk segítséget.

Kölcsönzési idő:

Felnőtteknek:

Hétfő: 14-17 h

Kedd: 14-19 h

Szerda: 14-19 h

Csütörtök: 8-19 h

Péntek: 14-19 h

Szombat: 8-13 h

Gyerekeknek:

13-19 h

8-13 h

13-19 h

13-19 h

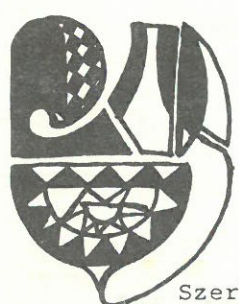
8-13 h

Bányatelepiek figyelem!

Ismét megnyitottuk fiókkönyvtárunkat Pilis-
vörösváron, a Rákóczi u. 5.sz. alatt/Szaki/
Kölcsönzési idő: Hétfő: 13-16-ig.

Mindenkit szeretettel várunk!

Könyvtárosok



PILISVÖRÖSVÁR NAGYKÖZSÉG LAPJA

Szerkesztik: Steckl Anna

Krupp László

Felelős kiadó: Botzheim István

Szerkesztőségi fogadóórák minden szerdán 17:30 és 18:30
között. Lapzárta: 15-én.

Készült: SZERIGRÁFIA Kísszövetkezet nyomdája. Példányszám: 900

Gyertyaszentelő Boldogasszony

Nincs olyan család, amely a Gyertyaszente-
lésre el ne küldene valakit a gyertyákkal.
Hisz a szentelt gyertya épp oly fontos a
házban, mint például a szenteltvíz. Fel-
használása is jórészt azonos, például vihar
idején meggyújtják, hogy a villámokat elhá-
rítsák. A szentelésre szánt gyertyát piros
szalaggal kötik össze.

HELYREIGAZÍTÁS

Előző számunkban közöltük az
önkormányzati bizottságok
tagjainak névsorát. Az oktatási
bizottság tagja **Gromon István is.**
Tőle és olvasóinktól is elnézést
kérünk, amiért kimaradt a felsó-
rolásból.

a szerk.

Karácsonyi számunkban rajzpályázatot hir-
dettünk "Szenteste" jellegével.
A legjobb rajzok beküldői:
Chikán Emese, Fürst S. u. 27.
Dely Zsófia, Fő út 100.
Mogyorósi Andrea, Hámán K. u. 38.
Vörös Ildikó, Mező I. u. 2.

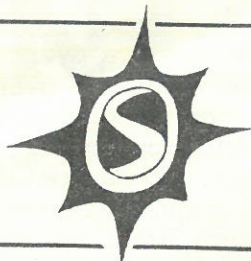
Díjaikat -rajzeszközöket- postán juttatjuk
el. Gratulálunk!

A szerk.

ÖVÖD

Egyre több lerakat, üzlet, vendéglátóhely
nyílik a faluban, ennek mindannyian nagyon
örülünk. Annál kevésbé annak, hogy hirdető-
tábláikat fákra, élő fákra szögezik. Sajnos,
amúgy is nagyon kevés a növényzet a faluban,
legalább erre a kevésre vigyázzunk! Kérjük
tehát az érintetteket, **szedjék le a hirdető-
tábláikat a fákról! Köszönjük!**

Környezetvédő Egyesület



OLISTAR

**ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

SZÓRAKOZTATÓ ELEKTRONIKA - SZÁMÍTÁSTECHNIKA

IRODATECHNIKA - FÉNYMÁSOLÁS

februári ajánlataink: -EGYÉNI MŰHOLDVEVŐ BERENDEZÉSEK

-AUTÓRÁDIÓK

-AUTÓRIASZTÓK

-LAKÁSRIASZTÓKra előjegyzést felveszünk

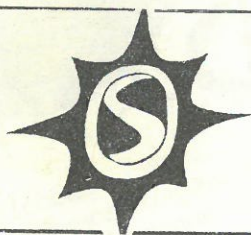
Ezeket a termékeket szerelve is áru-
sítjuk.

FILMKEDVELŐK!

100 ÚJ

VICO

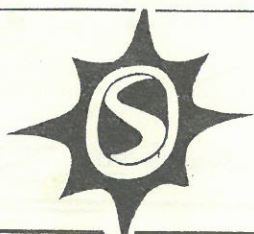
FILM ÉRKEZETT A KÖLCSÖNZÖNKBE !



OLISTAR

**ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**

**SZERVIZSZOLGÁLTATÁS: RÁDIÓ, TV, VIDEOMAGNÓ, LEMEZJÁTSZÓ
JAVÍTÁSA.**



OLISTAR

**ELEKTRONIKAI, KERESKEDELMI
ÉS SZOLGÁLTATÓ KFT.**